



Brussels, 23 February 2018
(OR. en, ro)

6500/18

Interinstitutional File:
2017/0309 (COD)

INST 71
PARLNAT 39
PROCIV 9
JAI 167
COHAFA 13
FIN 158
CODEC 239

COVER NOTE

From: Romanian Senate
date of receipt: 15 February 2018
To: The President of the Council of the European Union
No. prev. doc.: 14884/17 - COM (2017) 772 final
Subject: Proposal for a DECISION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF
THE COUNCIL amending Decision No 1313/2013/EU on a Union Civil
Protection Mechanism
[14884/17 - COM(2017) 772 final]
- opinion on the application of the Principles of Subsidiarity and
Proportionality

Delegations will find attached the above-mentioned document followed by a courtesy English
translation.



Parlamentul României

Senat

Bucureşti, 14 februarie 2018

OPINIA SENATULUI ROMÂNIEI

privind

Propunerea de Decizie a Parlamentului European și a Consiliului de modificare a Deciziei 1313/2013/UE privind un mecanism de protecție civilă al Uniunii - COM (2017) 772 final

Senatul României a examinat **Propunerea de DECIZIE A PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI A CONSILIULUI de modificare a Deciziei 1313/2013/UE privind un mecanism de protecție civilă al Uniunii - COM (2017) 772 final**, conform Protocolului nr. 1 anexat Tratatului de la Lisabona, de modificare a Tratatului privind Uniunea Europeană și a Tratatului de instituire a Comunității Europene, semnat la Lisabona la 13 decembrie 2007.

Având în vedere raportul Comisiei pentru afaceri europene din 31.01.2018, **Plenul Senatului**, în ședința din data de 5 februarie 2018:

Constată că temeiul juridic al propunerii de decizie se întemeiază pe prevederile articolului articolului 196 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene referitor la protecția civilă în cadrul Uniunii.

Alegerea formei juridice este *decizia*, întrucât mecanismul european de protecție civilă a fost instituit printr-o decizie, același instrument juridic fiind adecvat și pentru modificarea acesteia.

Constată că prezenta propunere de regulament respectă principiul subsidiarității deoarece obiectivele prezentei propunerii de decizie pot fi realizate mai bine la nivelul Uniunii, din motive ce țin de dimensiuni și de efecte. Astfel, în situația unor posibile dezastre, statele membre nu pot asigura un răspuns suficient acționând pe cont propriu, asistența din partea UE fiind necesară pentru a sprijini și completa acțiunea acestora.

De asemenea, prezenta propunere introduce măsuri menite să asigure coerența și simplificarea procedurilor administrative, astfel încât să se reducă timpul necesar pentru furnizarea asistenței vitale, precum și posibilități suplimentare de a consolida capacitatea colectivă de pregătire și răspuns la dezastre.

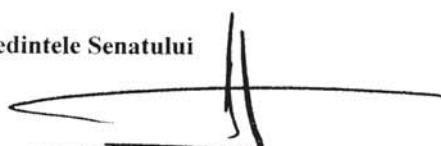
Constată că prezenta propunere respectă principiul proporționalității întrucât nu depășește ceea ce este necesar pentru realizarea obiectivelor propuse. De asemenea, simplificarea anumitor rate de cofinanțare din partea UE și eliminarea cofinanțării în anumite domenii va reduce sarcina administrativă.

Salută:

- a- inițiativa Comisiei de a analiza modul în care regulile pentru perioada de după anul 2020 ar putea facilita, cu ajutorul cofinanțării, consolidarea capacitaților de răspuns la dezastre, prin intermediul fondurilor politice de coeziune utilizate în contextul Rezervei europene de protecție civilă;
- b- simplificarea procedurilor administrative în sprijinul operațiunilor de urgență.

Consideră că propunerea Comisiei este oportună, având în vedere situațiile de urgență cu consecințe nefericite din ultimii ani, propunând soluții la sincopale identificate în cadrul situațiilor cu care statele participante s-au confruntat atât în calitate de beneficiari ai asistenței, cât și în calitate de participanți activi la procesul de asistență a statelor afectate.

p. Președintele Senatului



Adrian TĂTĂRUIANU



Parlamentul României

Senat

Bucharest, 14 February 2018

Courtesy translation

OPINION of the ROMANIAN SENATE

**On the
PROPOSAL FOR A DECISION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE
COUNCIL AMENDING DECISION NO 1313/2013/EU ON A UNION CIVIL
PROTECTION MECHANISM
- COM (2017) 772 final**

The Romanian Senate, pursuant to art. 67, art. 148 (2) and (3) of the Romanian Constitution and the Protocol no. 1 annexed to the Treaty of Lisbon amending the Treaty on European Union and the Treaty on the functioning of the European Union, ratified by Law no. 13/2008, has examined the **PROPOSAL FOR A DECISION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL AMENDING DECISION NO 1313/2013/EU ON A UNION CIVIL PROTECTION MECHANISM - COM (2017) 772 final**.

Considering the Report of the Committee for European Affairs of January 31 2018, **the plenum of the Senate**, during its session on 5 February, issued an OPINION, as follows:

(1) We find that the legal basis for the proposal for a decision is based on the provisions of Article 196 of the Treaty on the Functioning of the European Union on civil protection within the Union.

(2) The choice of legal form is the decision, since the European Civil Protection Mechanism has been set up by a decision, and the same legal instrument is also appropriate for amending it.

(3) We find that this proposal for a regulation respects the principle of subsidiarity because the objectives of this proposal for a decision can be better achieved at Union level for reasons of magnitude and effect. Thus, in the event of possible disasters, Member States can not provide a sufficient response on their own, with EU assistance being needed to support and complement their action.

Courtesy translation

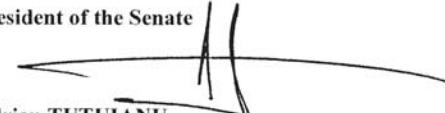
This proposal also introduces measures to ensure consistency and simplification of administrative procedures so as to reduce the time needed to provide vital assistance as well as additional possibilities to strengthen collective preparedness and disaster response capacity.

(4)We find that this proposal respects the principle of proportionality as it does not go beyond what is necessary to achieve the proposed objectives. Also, simplifying certain EU co-financing rates and eliminating co-financing in certain areas will reduce the administrative burden.

(5)We salute:

- a) the Commission's initiative to analyze how post-2020 rules could facilitate, by means of co-financing, the strengthening of disaster response capacities through Cohesion Policy funds used in the context of the European Civil Protection Reserve;
- b) simplification of administrative procedures in support of emergency operations.

(6)We believe that the Commission's proposal is appropriate given the emergency situations with unfortunate consequences in recent years, proposing solutions to the syncope identified in the situations with which the participating States faced both as beneficiaries of the assistance and as participants active in the assistance process of affected states.

p. President of the Senate

Adrian TUTUIANU